

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 11342891									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Seien Sie vorsichtig und genau beim Auftragen von Heißkleber, um Verbrennungen oder Kleberückstände zu vermeiden. Vermeiden Sie es, den Kleber zu überhitzen, da dies zu Beschädigungen der Pistole führen kann.	Be careful and precise when applying hot glue to avoid burns or leaving glue residue. Avoid overheating the glue as this may cause damage to the gun.	Soyez prudent et précis lorsque vous appliquez de la colle chaude pour éviter les brûlures ou les résidus de colle. Évitez de surchauffer la colle car cela pourrait endommager le pistolet.	Fai attenzione e precisione quando applichi la colla a caldo per evitare bruciature o residui di adesivo. Evitare di surriscaldare la colla poiché ciò potrebbe causare danni alla pistola.	Wees voorzichtig en precies bij het aanbrengen van hete lijm om brandwonden of lijmresten te voorkomen. Vermijd oververhitting van de lijm, omdat dit schade aan het pistool kan veroorzaken.	Tenga cuidado y precisión al aplicar pegamento caliente para evitar quemaduras o residuos de adhesivo. Evite sobrecalentar el pegamento, ya que esto puede dañar la pistola.	Při nanášení horkého lepidla buďte opatrní a přesní, aby nedošlo k popálení nebo zbytkům lepidla. Vyvarujte se přehřátí lepidla, protože by mohlo dojít k poškození pistole.	Budite pažljivi i precizni prilikom nanošenja vrućeg ljepila kako biste izbjegli opekline ili ostatke ljepila. Izbjegavajte pregrijavanje ljepila jer to može oštetiti pištolj.	Budite pažljivi i precizni prilikom nanošenja vrućeg ljepila kako biste izbjegli opekline ili ostatke ljepila. Izbjegavajte pregrijavanje ljepila jer to može oštetiti pištolj.	Legyen óvatos és pontos a forró ragasztó ragasztó felhordásakor, hogy elkerülje az égési sérüléseket vagy a ragasztómaradványok at. Kerülje a ragasztó túlmelegedését, mert ez károsíthatja a pisztolyt.
Lagern Sie Heißkleber und Klebepistolen an einem sicheren Ort, der vor Hitze und Feuchtigkeit geschützt ist. Halten Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.	Store hot glue and glue guns in a safe place away from heat and moisture. Keep them out of the reach of children and pets.	Conservez la colle chaude et les pistolets à colle dans un endroit sûr, à l'abri de la chaleur et de l'humidité. Gardez-les hors de portée des enfants et des animaux domestiques.	Conservare la colla a caldo e le pistole per colla in un luogo sicuro, lontano da fonti di calore e umidità. Tenerli fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.	Bewaar hete lijm en lijmpistolen op een veilige plaats, uit de buurt van hitte en vocht. Houd ze buiten het bereik van kinderen en huisdieren.	Guarde el pegamento caliente y las pistolas de pegamento en un lugar seguro, lejos del calor y la humedad. Manténgalos fuera del alcance de los niños y las mascotas.	Horké lepidlo a lepicí pistole skladujte na bezpečném místě mimo dosah tepla a vlhkosti. Udržujte je mimo dosah dětí a domácích zvířat.	Čuvajte vruće ljepilo i pištolje za ljepilo na sigurnom mjestu daleko od topline i vlage. Držite ih izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.	Čuvajte vruće ljepilo i pištolje za ljepilo na sigurnom mjestu daleko od topline i vlage. Držite ih izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.	A forró ragasztót és a ragasztópisztolyokat biztonságos helyen, hőtől és nedvességtől védve tárolja. Tartsa gyermekektől és háziállatoktól távol.
Direkten Kontakt mit den Augen vermeiden. Bei Kontakt mit den Augen gründlich mit Wasser ausspülen und ärztlichen Rat einholen.	Avoid direct contact with eyes. In case of contact with eyes, rinse thoroughly with water and seek medical advice.	Évitez le contact direct avec les yeux. En cas de contact avec les yeux, rincer abondamment à l'eau et consulter un médecin.	Evitare il contatto diretto con gli occhi. In caso di contatto con gli occhi, sciacquare abbondantemente con acqua e consultare un medico.	Vermijd direct contact met de ogen. Bij contact met de ogen grondig met water spoelen en medisch advies inwinnen.	Evite el contacto directo con los ojos. En caso de contacto con los ojos, enjuagar abundantemente con agua y consultar a un médico.	Vyhňte se přímému kontaktu s očima. Při zasažení očí důkladně vypláchněte vodou a vyhledejte lékařskou pomoc.	Izbjegavajte izravan kontakt s očima. U slučaju dodira s očima, temeljito isprati vodom i potražiti savjet liječnika.	Izogibajte se neposrednemu stiku z očmi. V primeru stika z očmi temeljito sperite z vodo in poiščite zdravniško pomoč.	Kerülje a szemmel való közvetlen érintkezést. Szemmel való érintkezés esetén alaposan öblítse ki vízzel és forduljon orvoshoz.
Nicht für den Verzehr geeignet. Nicht in den Mund nehmen.	Not suitable for consumption. Do not put in mouth.	Ne convient pas à la consommation. Ne le mettez pas dans votre bouche.	Non adatto al consumo. Non metterlo in bocca.	Niet geschikt voor consumptie. Stop het niet in je mond.	No apto para el consumo. No te lo metas en la boca.	Nevhodné ke konzumaci. Nedávejte to do úst.	Nije prikladno za konzumaciju. Ne stavljajte ga u usta.	Ni primerno za uživanje. Ne daj ga v usta.	Fogyasztásra nem alkalmas. Ne tedd a szájba.
In gut belüfteten Bereichen verwenden. Dämpfe nicht einatmen.	Use in well-ventilated areas. Do not breathe fumes.	Utiliser dans des zones bien ventilées. Ne pas inhaler les vapeurs.	Utilizzare in aree ben ventilate. Non inalare i fumi.	Gebruik in goed geventileerde ruimtes. Adem geen dampen in.	Úselo en áreas bien ventiladas. No inhalar los vapores.	Používejte v dobře větraných prostorách. Nevdechujte výpary.	Koristite u dobro prezračenim prostorima. Nemojte udisati pare.	Uporablajte v dobro prezračenih prostorih. Ne vdihavati hlapov.	Jól szellőző helyeken használja. Ne lélegezze be a füstöt.
Nicht auf empfindlichen oder verletzten Hautstellen verwenden.	Do not use on sensitive or broken skin.	Ne pas utiliser sur une peau sensible ou blessée.	Non utilizzare su pelle sensibile o ferita.	Niet gebruiken op een gevoelige of beschadigde huid.	No utilizar en pieles sensibles o lesionadas.	Nepoužívejte na citlivou nebo poraněnou pokožku.	Ne koristiti na osjetljivoj ili ozlijeđenoj koži.	Ne uporabljajte na občutljivi ali poškodovani koži.	Ne használja érzékeny vagy sérült bőron.
Nicht für Kinder unter einem bestimmten Alter (normalerweise 3 Jahre) geeignet.	Not suitable for children under a certain age (usually 3 years).	Ne convient pas aux enfants de moins d'un certain âge (généralement 3 ans).	Non adatto a bambini al di sotto di una certa età (tipicamente 3 anni).	Niet geschikt voor kinderen onder een bepaalde leeftijd (meestal 3 jaar).	No apto para niños menores de cierta edad (normalmente 3 años).	Nevhodné pro děti do určitého věku (typicky 3 roky).	Nije prikladno za djecu mlađu od određene dobi (obično 3 godine).	Ni primerno za otroke, mlađe od določene starosti (običajno 3 leta).	Nem alkalmas bizonyos életkor alatti (általában 3 éves) gyermekek számára.
Vermeiden Sie den Kontakt mit den Augen. Falls Kontakt mit den Augen erfolgt, spülen Sie sie sofort mit Wasser aus und suchen Sie ärztliche Hilfe.	Avoid contact with eyes. If contact with eyes occurs, rinse immediately with water and seek medical attention.	Évitez tout contact avec les yeux. En cas de contact avec les yeux, rincer immédiatement à l'eau et consulter un médecin.	Evitare il contatto con gli occhi. In caso di contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente con acqua e consultare un medico.	Vermijd contact met de ogen. Indien contact met de ogen optreedt, onmiddellijk met water spoelen en medische hulp inroepen.	Evite el contacto con los ojos. Si se produce contacto con los ojos, enjuáguelos inmediatamente con agua y busque atención médica.	Vyhňte se kontaktu s očima. Pokud dojde ke kontaktu s očima, okamžitě je vypláchněte vodou a vyhledejte lékařskou pomoc.	Izbjegavati kontakt s očima. Ako dođe do kontakta s očima, odmah isperite vodom i potražite liječničku pomoć.	Izogibajte se stiku z očmi. Če pride v stik z očmi, takoj sperite z vodo in poiščite zdravniško pomoč.	Kerülje a szembe jutást. Ha szembe kerül, azonnal öblítse ki vízzel és forduljon orvoshoz.
Vermeiden Sie längeren Hautkontakt. Bei Hautreizungen waschen Sie die betroffene Stelle gründlich mit Wasser und Seife.	Avoid prolonged skin contact. If skin irritation occurs, wash the affected area thoroughly with soap and water.	Évitez tout contact prolongé avec la peau. En cas d'irritation cutanée, lavez soigneusement la zone affectée avec de l'eau et du savon.	Evitare il contatto prolungato con la pelle. Se si verifica un'irritazione della pelle, lavare accuratamente l'area interessata con acqua e sapone.	Vermijd langdurig huidcontact. Als huidirritatie optreedt, was het getroffen gebied dan grondig met water en zeep.	Evite el contacto prolongado con la piel. Si se produce irritación de la piel, lave bien el área afectada con agua y jabón.	Zabraňte dlouhodobému kontaktu s pokožkou. Pokud dojde k podráždění kůže, postřízněte místo důkladně omyjte mýdlem a vodou.	Izbjegavajte dulji kontakt s kožom. Ako dođe do iritacije kože, temeljito operite zahvaćeno područje sapunom i vodom.	Izogibajte se dolgotrajnemu stiku s kožo. Če pride do draženja kože, prizadeto mesto temeljito umijte z milom in vodo.	Kerülje a hosszan tartó bőrrel való érintkezést. Ha bőrirritáció lép fel, alaposan mossa le az érintett területet szappannal és vízzel.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Henkel AG & Co.KG&A
Henkelstraße 67, 40589 Düsseldorf
produkt-info-klebstoffe@henkel.com

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 11342891									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Nicht einnehmen. Bei Verschlucken sofort ärztliche Hilfe suchen und die Verpackung oder das Etikett vorzeigen.	Do not ingest. If swallowed, seek medical attention immediately and show the container or label.	Ne prenez pas. En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin et lui montrer l'emballage ou l'étiquette.	Non prendere. In caso di ingestione consultare immediatamente un medico e mostrare la confezione o l'etichetta.	Neem niet. Bij inslikken onmiddellijk medische hulp inroepen en de verpakking of het etiket tonen.	No lo tomes. En caso de ingestión, busque ayuda médica inmediatamente y muéstrele el envase o la etiqueta.	Nebzat. Při požití okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc a ukažte obal nebo etiketu.	Ne gutati. Ako se proguta, odmah potražite liječničku pomoć i pokažite spremnik ili naljepnicu.	Ne jemljite. V primeru zaužitja takoj poiščite zdravniško pomoč in pokažite embalažo ali etiketo.	Ne vegye be. Lenyelés esetén azonnal kérjen orvosi segítséget és mutassa meg a csomagolást vagy a címkét.
Nicht in der Nähe von offenen Flammen verwenden.	Do not use near open flames.	Ne pas utiliser à proximité de flammes nues.	Non utilizzare vicino a fiamme libere.	Niet gebruiken in de buurt van open vuur.	No lo utilice cerca de llamas abiertas.	Nepoužívejte v blízkosti otevřeného ohně.	Ne koristiti u blizini otvorenog plamena.	Ne uporabljajte v bližini odprtega ognja.	Ne használja nyílt láng közelében.
Bei Unsicherheiten oder Fragen zur Verwendung des Klebers lesen Sie das Etikett oder wenden Sie sich an den Hersteller.	If you are unsure or have any questions about using the adhesive, read the label or contact the manufacturer.	Si vous n'êtes pas sûr ou si vous avez des questions sur l'utilisation de la colle, lisez l'étiquette ou contactez le fabricant.	Se non sei sicuro o hai domande sull'utilizzo della colla, leggi l'etichetta o contatta il produttore.	Als u twijfelt of vragen heeft over het gebruik van de lijm, lees dan het etiket of neem contact op met de fabrikant.	Si no está seguro o tiene preguntas sobre el uso del pegamento, lea la etiqueta o comuníquese con el fabricante.	Pokud si nejste jisti nebo máte dotazy ohledně použití lepidla, přečtěte si štítek nebo kontaktujte výrobce.	Ako niste sigurni ili imate pitanja o korištenju ljepila, pročitajte naljepnicu ili se obratite proizvođaču.	Če niste prepričani ali imate vprašanja o uporabi lepila, preberite etiketo ali se obrnite na proizvajalca.	Ha bizonytalan vagy kérdése van a ragasztó használatával kapcsolatban, olvassa el a címkét, vagy lépjen kapcsolatba a gyártóval.